

MY NAME IS RED

Orhan Pamuk

»

Translated by Erdag M. Goknar

ff

faber andfaber

CONTENTS

Map xiv

- 1 I Am a Corpse 3
- 2 I Am Called Black 8
- 3 I Am a Dog 15
- 4 I Will Be Called a Murderer 22
- 5 I Am Your Beloved Uncle 33
- 6 I Am Orhan 42
- 7 I Am Called Black 48
- 8 I Am Esther 55
- 9 I, Shekure 60
- 10 I Am a Tree 74
- 11 I Am Called Black 80
- 12 I Am Called "Butterfly" 97
- 13 I Am Called "Stork" 109
- 14 I Am Called "Olive" 120
- 15 I Am Esther 131
- 16 I, Shekure 138
- 17 I Am Your Beloved Uncle 145
- 18 I Will Be Called a Murderer 154
- 19 I Am a Gold Coin 163
- 20 I Am Called Black 171
- 21 I Am Your Beloved Uncle 177
- 22 I Am Called Black 183
- 23 I Will Be Called a Murderer 191
- 24 I Am Death 199

- 25 I Am Esther 205
26 I, Shekure 215
27 I Am Called Black 237
28 I Will Be Called a Murderer 246
29 I Am Your Beloved Uncle 263
30 I, Shekure 283
31 I Am Red 296
32 I, Shekure 301 .
33 I Am Called Black 309
34 I, Shekure 328
35 I Am a Horse 347
36 I Am Called Black 351
37 I Am Your Beloved Uncle 365
38 It Is I, Master Osman 372
39 I Am Esther 384
40. I Am Called Black 393
41 It Is I, Master Osman 399
42 I Am Called Black 422
43 I Am Called "Olive" 438
44 I Am-Called "Butterfly" 441
45 I Am Called "Stork" 444
46 I Will Be Called a Murderer 447
47 I, Satan 461--
48 I, Shekure 467
49 I Am Called Black 472
50 We Two Dervishes 492
51 It Is I, Master Osman 496
52 I Am Called Black 521
53 I Am Esther 546
54 I Am a Woman 566

55	I Am Called "Butterfly"	572
j\$6	• I Am Called "Stork"	590
57	I Am Called "Olive"	602
58	I Will Be Called a Murderer	616
59	I, Shekure	653
	Chronology	667